

K. Woroszyłow przybywa do Polski 17 kwietnia br.

WARSZAWA (PAP) 14. 4.
 Jak już podano w prasie, przewodniczący Prezydium Rady Najwyższej ZSRR Kliment Woroszyłow przyjął zaproszenie Rady Państwa PRL do odwiedzenia Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.
 W podróży do Polski Klimentowi Woroszyłowowi towarzyszyć będą:
 Jekaterina Furcowa — deputowana do Rady Najwyższej ZSRR, członek prezydium i sekretarz KC KPZR,
 Kiril Mazurow — członek Prezydium Rady Najwyższej ZSRR, kandydat na członka Prezydium KC KPZR, i sekretarz KC KP Białorusi,
 Siiepan Czerwonienko — przewodniczący Komisji Mandatowej Rady Narodowej Rady Najwyższej ZSRR, sekretarz KC KP Ukrainy,
 Antonas Snieczkus — członek Komisji dla Spraw Zagranicznych Rady Związku Rady Najwyższej ZSRR, i sekretarz KC KP Litwy,
 Winczesław Jelitun — minister Szkolnictwa Wyższego ZSRR,
 Nikołaj Patoliczew — deputowany do Rady Najwyższej ZSRR, i zastępca ministra Spraw Zagranicznych ZSRR,
 Piotr Abrasimow — ambasador nadzwyczajny i pełnomocny ZSRR w Polsce.
 Kliment Woroszyłow i osoby mu towarzyszące przybędą do Warszawy w dniu 17 kwietnia br.

Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się! ★ A

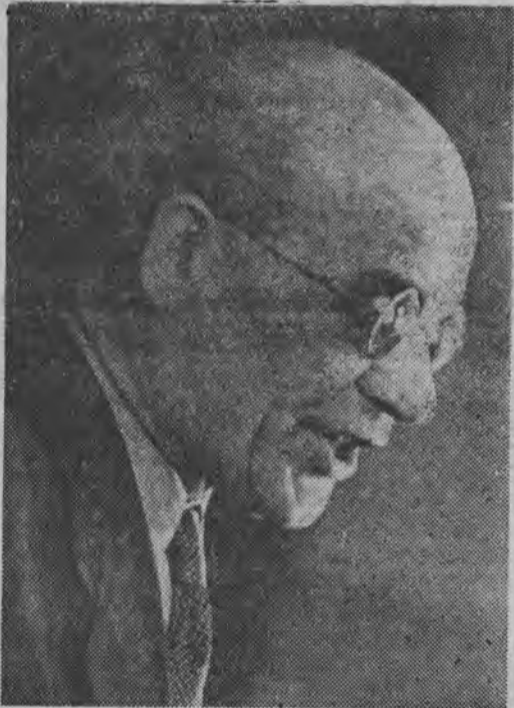
Gazeta BIAŁOSTOCKA

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Nr 88 (2049) wtorek, 15. IV 1958 r. Cena 40 gr

IV Krajowy Kongres Związków Zawodowych

Przemówienie towarzysza Wł. Gomułki



Towarzysze!

W IV Kongresie Związków Zawodowych uczestniczą w podwojnym charakterze — jako delegat wybrany przez zgromadzenia trzech związków zawodowych i jako przedstawiciel Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Związkom, którym zawodziam mandat delegata, dziękuję za zaufanie i za pamięć o mojej kilkuletniej pracy w ruchu związkowym w okresie przedwojennym, co zapewne chcieli podkreślić, wybierając mnie delegatem na Kongres dzisiejszy.

Jednocześnie w imieniu Komitetu Centralnego PZPR składam wszystkim delegatom Kongresu serdeczne, robotnicze pozdrowienia. Z okazji tego doniosłego wydarzenia pozdrawiam również gorąco ponad 5 milionową armię związkowców i całą klasę robotniczą w Polsce.

Rola i zadania związków zawodowych w naszym kraju

W naszym systemie społeczno-politycznym, w systemie państwa ludowego, w którym rolę prądu sprawuje klasa robotnicza, a rolę kierowniczą jej partia — Polska Zjednoczona Partia Robotnicza — związki zawodowe, jako najbardziej masowa i powszechna organizacja robotnicza, stanowią jedno z najważniejszych ramion tego systemu, są jedną z podstawowych jego części składowych. Dlatego partia nasza, jako siła kierownicza państwa ludowego jest i musi być głęboko zainteresowana przebiegiem i wynikami obrad dzisiejszego Kongresu.

Rolę i zadania związków zawodowych określa zawsze system społeczny w jakim prowadzą one działalność. Inna jest ich rola i zadania w systemie kapitalistycznym i inna w systemie socjalistycznym.

Z punktu widzenia interesów klasy robotniczej dla związków zawodowych, jako rządu tych interesów, zawsze decydującym jest to, w których sferach znajdują się narzędzia produkcji, kto jest ich właścicielem. Jeśli stanowią one własność kapitalistów — co zawsze i wszędzie związane jest z wy-

zyskiem i eksploatacją klasy robotniczej, niezależnie od form w jakich ta własność kapitalistyczna występuje — wówczas naczelnym zadaniem związków zawodowych jest organizowanie walki robotników o zmniejszenie tej eksploatacji, o przyznanie im większego udziału w podziale dóbr materialnych, wytwarzanych przez nich w procesie pracy społecznej. Takie zadania mają związki zawodowe w krajach kapitalistycznych i takimi celami kierowały się związki zawodowe w Polsce przedwojennej. Jeśli natomiast narzędzia produkcji stają się własnością społeczną, tj. kiedy kapitalizm zostaje obalony i powstaje nowy, socjalistyczny ustrój społeczny, równocześnie z tym ulega zasadniczej zmianie rola związków zawodowych. Wyrastają przed nimi nowe zadania, które były im zupełnie obce w systemie kapitalistycznym. Mówiąc najogólniej zadania te sprowadzają się do tego, że związki zawodowe stają się budowniczymi socjalizmu. W socjalistycznych warunkach społecznych tylko w ten sposób mogą one najlepiej i najwierniej służyć klasie robotniczej.

Uspołecznienie narzędzi produkcji jest samo w sobie przełomowym, rewolucyjnym przeobrażeniem społecznym, które otwiera drogę do kształtowania socjalistycznych stosunków społecznych we wszystkich dziedzinach życia. Klasa robotnicza i cały świat pracy są najgłębiej zainteresowane w uspołecznieniu narzędzi produkcji. W ten sposób tylko mogą być bowiem zlikwidowane kryzysy gospodarcze i bezrobocie oraz hamulce rozwoju sił wytwórczych. Uspołecznienie narzędzi produkcji jest pierwszym podstawowym krokiem na drodze realizacji tej treści społecznej, która jest skondensowana w pojęciu socjalizmu.

Rzeczą najistotniejszą dla socjalizmu jest baza ekonomiczna. Start socjalizmu, jako panującego ustroju społecznego rozpoczyna się od takiej bazy ekonomicznej, jaką przejął on po starym ustroju. Różne przyczyny złożyły się na to, że socjalizm rozpoczął swój start światowy od krajów przezwyciężając słabo rozwiniętych pod względem gospodarczym. Kraje socjalistyczne, w ich liczbie i Polska, musiały więc i muszą czynić wielkie wysiłki dla rozbudowy swojej bazy ekonomicznej. Od niej bowiem zależy byt materialny ludzi pracy i rozwój kulturalny narodu. Związki zawodowe krajów socjalistycznych w całokształcie swej działalności muszą się więc kierować koniecznością rozbudowy tej bazy.

W systemie kapitalistycznym klasa robotnicza i jej organizacje nie mają żadnego wpływu na podział produktu wytworzonego pracą społeczną. Właścicielem tego produktu jest kapitalista — do niego bowiem należą środki i narzędzia produkcji. Robotnik wytwarza — kapitalista zaś dzieli owoc jego pracy. Na prośbę tego podziału ma wpływ tylko walka klasy robotniczej. Do tego celu potrzebne są jej związki zawodowe. Istota systemu socjalistycznego na tym polega, że klasa robotnicza nie tylko wytwarza produkt społeczny, lecz sama jest jego właścicielem i sama za pośrednictwem swych organizacji i swego socjalistycznego państwa dzieli między sobą owoc swojej pracy. Im ten owoc jest większy, tym więcej otrzymuje każdy z jego wytwórców.

Organizacje robotnicze wspólnie z państwem ludowym muszą tylko dbać o to, aby ten podział był sprawiedliwy, aby każdy, kto bezpośrednio i pośrednio uczestniczy w procesie wytworzenia otrzymał swoją część zgodnie z zasadą, która obowiązuje w socja-



„Zielona Pani“ w Białymstoku... — patrz strona 6

Groźba powodzi w pow. łomżyńskim Na pomoc pospieszyło wojsko

Całą ub. niedzielę walczono w powiecie łomżyńskim z groźnym naporem wody i zatorami lodu. Na pomoc zagrożonym wsiom przyjechała jeszcze jedna jednostka saperów. Drugą wezwano do pomocy z Warszawy. Niektóre budynki we wsi Pniewo znalazły się pod wodą. Ewakuowano mieszkańców wsi Brzostowo. W niedzielę została zerwana linia wysokiego napięcia w Wiźnie. Zostały również uszkodzone dwa przęsła mostu w Strękowej Górze.

Cała ub. niedzielę walczono w powiecie łomżyńskim z groźnym naporem wody i zatorami lodu. Na pomoc zagrożonym wsiom przyjechała jeszcze jedna jednostka saperów. Drugą wezwano do pomocy z Warszawy. Niektóre budynki we wsi Pniewo znalazły się pod wodą. Ewakuowano mieszkańców wsi Brzostowo. W niedzielę została zerwana linia wysokiego napięcia w Wiźnie. Zostały również uszkodzone dwa przęsła mostu w Strękowej Górze.

Sytuacja jest tym groźniejsza, że woda stale się podnosi. Od niedzieli woda na Narwi i w okolicy Wizny podniosła się o 20 cm, a w okolicach Łomży o 30 cm.

Konferencja państw afrykańskich

W poniedziałek sytuacja pogorszyła się jeszcze bardziej. Rano linia wysokiego napięcia została zerwana w Łomży. Zagrożona też jest linia wysokiego napięcia w Siemieniu.

Wojsko przygotowuje ewakuację mieszkańców wsi Włochówka

Proces chuliganów spod Piaseczna Zapalenie płuc czy zabójstwo?

— Nareszcie powiedzieli z ulgą mieszkańcy Gólkowa o przyczynieniu w prasie warszawskiej następującej notatki:
 „Dziś o godzinie 10-tej przed Sądem Wojewódzkim dla województwa warszawskiego rozpoczął się proces Eugeniusza Szturemskiego i jego stryjecznego brata Jana Szturemskiego”.

Sąd odroczył jednak rozprawę, bowiem tego dnia nie mógł przybyć biegły, lekarz z Zakładu Medycyny Sądowej w Lublinie, prof. Witold Dżużyński. Obecność biegłego była nieodzowna. Sprawa jest bowiem poważna.

W nocy z 6 na 7 października
 Szturemskiemu akt oskarżenia zarzuca, że w nocy z 6 na 7 października 1957 roku w Gólkowie, pow. Piaseczno, przed domem, w którym odbywała się zabawa, uderzył pięścią w głowę kolejarza (który pełnił na zabawie funkcję szatniarza) Jana Nikodem-Wieczorka. Pod silnym ciśnieniem, wieczorem upadł na ziemię, a następnie na czworakach czułgał się do budynku, by szukać tam pomocy. Niestety, drogę zastąpił mu bandyta Szturemski, który z całej siły kopnął go w głowę. Wieczorek przez 20 godzin nie odzyskał przytomności. Szturemski natomiast, aby ukryć zbrodnie swego brata, zaciągnął pobitego Wieczorka w krzak,

Zapalenie płuc? Bandyci zostali aresztowani.

Sprawą zajęła się prokuratura. **★ Ciąg dalszy na str. 2**

POGODA

Pogodnie. Rano mgły i zamglenia. Temperatura minimalna od 0 do minus 4 st., maksymalna od plus 7 do 14 st. Wiatry słabe i umiarkowane. Jutro możliwe opady deszczu.

Katastrofa samolotu amerykańskiego w Anglii

LONDYŃ (PAP) 14. 4.
 W poniedziałek po południu w pobliżu Fakenham (Anglia) rozbił się samolot z amerykańskiej bazy lotniczej w Sculthorpe (Norfolk). Sculthorpe jest bazą amerykańskich bombowców przystosowanych do przewożenia bomb wodorowych.
 Samolot rozbił się w odległości 3 km od swej bazy. Rzecznik amerykańskich sił powietrznych w Londynie, zapytywany o szczegóły bezpośrednio po otrzymaniu wiadomości o katastrofie, nie mógł potwierdzić, iż samolot nie miał w luku bomby wodorowej.

★ Ciąg dalszy na str. 3

Przemówienie tow. Władysława Gomułki wygłoszone 14 bm. na IV Kongresie Związków Zawodowych

Łiąg dalszy ze str. 1

średnio produkcyjnych w mniejszej niż poprzednio jednostce czasu oraz wymaga intensywniejszej pracy pracowników pośrednio produkcyjnych...

Nie rozporządzam, niestety, konkretnym materiałem cyfrowym, który pozwoliłby przykładowo wykazać, jak wielkie możliwości...

Zrobmy uproszczony rachunek. Przyjmijmy, że jest zakład, w którym pracuje 1000 ludzi w tym 30 proc. bezpośrednio produkcyjnych...

Zalążmy dalej, że zakład posiada wolne moce produkcyjne, a takich zakładów jest u nas niemało...

Z poprzedniego wyliczenia wynika, że zakład produkujący dziennie 100 jednostek produkcji przy liczbie 500 pracowników...

Przeprowadzone w ten sposób operacje zwiększają produkcję zakładu o 30 proc. Koszt tegoż kosztu robocizny na jednostkę...

Na tym pierwszym przykładzie widzimy, jak można zwiększać dochód narodowy przez zwiększenie proporcji robotników bezpośrednio produkcyjnych...

W innych zakładach pracy nadwyżki w zatrudnieniu mogą być mniejsze. W całej gospodarce w tym zakresie...

Poważnym hamulcem wzrostu wydajności pracy są zbyt niskie normy pracy. Zjawisko to występuje w różnych gałęziach przemysłu...

Amerykańskie pociski dla RRF



NA ZDJĘCIU: transport „Matadorów” na ulicach jednego z miasteczek zachodnio-niemieckich. Fot. — CAF

Projekt utworzenia organizacji młodzieżowej WP

WARSAWA (PAP) 14. 4. Sześć Głównego Zarządu Politycznego WP powołał komisję, która ma opracować wnioski w sprawie utworzenia organizacji młodzieżowej w WP...

Nieostrożność przyczyną śmierci 2 rybaków

GDYNIA (PAP) 14. 4. 11 bm. o godzinie 4:30 rano odcierali rybnicy z przystanku Hel zostali ałarmowani przez szypca kutra „JAS-58”...

Zabiła kochankę swej matki

Świadek zeznania matka zeznała, iż w trzęsawicy, w której zginęła córka, było około 1000 ludzi...

Córka znanej gwiazdy filmowej Lany Turner przed sądem

NOWY JORK (PAP) 13. 4. Sędzią śledczą w Los Angeles rozprawywał w piątek sprawie 16-letniej córki znaną amerykańskiej aktorki filmowej Lany Turner...

Antyatomowa kampania przybiera na sile

Zapowiedź masowych wieców i demonstracji: Marsz milczenia w Berlinie zach. Apel bractw kościelnych

BERLIN (PAP) 14. 4. W całych Niemczech zachodnich coraz liczniejsza są wystąpienia przeciwko decyzji wyposażenia Bundeswehry w broń atomową...

W Niemczech zachodnich

Wieloletnia kampania antyatomowa w Niemczech zachodnich przybiera na sile. W całym Niemczech zachodnim coraz liczniejsza są wystąpienia przeciwko decyzji...

Wysłuchanie 100 premii

Wysłuchanie 100 premii NFRSP wylosowanych w dniu 9 kwietnia 1958 r. 5.000 zł nr nr 718121 998518...

„Lalka” po rosyjsku

MOSKWA (PAP) 14. 4. Na pokazach książek moskiewskich ukazała się nakładem państwowego wydawnictwa „Goslitizdat” „Lalka” Bolesława Prusa...

Zapalenie płuc czy zabójstwo?

Łiąg dalszy ze str. 1 ratura. Dokonano sekcji zwłok Wiercorka w Zakładzie Medycznym Sądowej AM w Warszawie. Dr Adam Kozłowski w opinii swojej stwierdził: oskarżenie zapalenie płuc, przy czym — zdaniem biegłego — śmierć nastąpiła w następstwie tegoż zapalenia płuc.

Amerykański Van Cliburn - zdobywca nagrody na Konkursie Pianistów im. Czajkowskiego

MOSKWA (PAP) 14. 4. Zwycięzcą Międzynarodowego Konkursu Pianistów im. Czajkowskiego został amerykański muzyk, Van Cliburn.

Z Indonezji



Skandaliczne zajścia we wsi Poryte

Jeszcze nie przebrzmiał echa karygodnych zajść na tle religijnym w pow. grajewskim, gdy w ub. sobotę 12 bm. rozstrzelany został powiortyż dokładnie to samo we wsi Poryte, pow. Kolno.

Premie Pożyczki

Wysłuchanie 100 premii NFRSP wylosowanych w dniu 12 kwietnia 1958 r. 5.000 zł nr nr 207116 154180...

Zrzekł się „obywatelstwa świata”

Amerykański Harry Davis zrzekł się swego czasu obywatelstwa Stanów Zjednoczonych, ogłaszając się obywatelem świata. Davis podjął kampanię na rzecz utworzenia rządu światowego...

Ze świata

* Papiież Plus XII wydał specjalną dyspensę na wzięcie małżeństwa 15-letniemu Vito Morello z 13-letnią Annia Caloguri zamieszkałymi w Lecce (Włochy południowe).

* Unia Południowo-Atrykańska nawiedziła powódź. Wylew wody spowodował przerwę w komunikacji na 180 km szosie między Durban a portem Shepstone.

* 13 bm. rozpoczęła się w Włoszech oficjalna kampania wyborcza. Odbyło się 18.000 zebrań wyborczych w szesnastu rodzajach partii i ugrupowań politycznych.

* W Sztokholmie podano oficjalnie do wiadomości, że z dniem 1 maja, na mocy porozumienia w ramach rady północnej, zostaje zniesiona wszelka kontrola paszportów między krajami należącymi do Rady północnej, Danii, Norwegii, Finlandii i Islandii.

* W Sztokholmie podano oficjalnie do wiadomości, że z dniem 1 maja, na mocy porozumienia w ramach rady północnej, zostaje zniesiona wszelka kontrola paszportów między krajami należącymi do Rady północnej, Danii, Norwegii, Finlandii i Islandii.

* Bułgarska delegacja przyjechała do Warszawy z prezydentem KC Bułgarskiej Partii Komunistycznej P. Ziwkowem i premierem A. Żugowem na czele przybyła w niedzielę z wizytą przyjechała do NRD.

* Na terenie byłego obozu koncentracyjnego w Berlinie odbyła się uroczystość dla uczczenia pamięci zamęczonych w obozie żołnierzy niemieckich.

* Dnia 15 bm. odbyło się w Moskwie pokaz filmu polskiego „Kapłan pana Antonia”. Film ten wędruje na ekranach kinostanów ZSRR i stolic republik radzieckich w tym tygodniu.

* Jak podaje agencja Reuters, wczoraj rozpoczął się w Unii Północno- Afrykańskiej tzw. „Tydzień protestu” organizowany przez Afrykańską Komisję Jedności Kolonijalnej przeciwko polityce dywersyjnej rządu prowadzonej przez rząd Strydoma.

Na Kubie



Jedna z grup rewolucjonistów patroluje w okolicy Las Villas. Fot. — CAF

